

ALCOY 28 DE MAYO DE 1881.

### CENTENARIO DE CALDERON.

#### Velada de «El Iris.»

Para las nueve estaba anunciada la velada que anteanoche dedicó la sociedad artístico-literaria *El Iris*, á conmemorar el segundo centenario del fallecimiento del insigne autor de *El Mágico prodigioso* y *La Vida es sueño*. Minutos faltaban para la hora señalada cuando llegamos á la Escuela de párvulos, local donde tenia lugar el acto, y ya nos fué mas que difícil penetrar en el salon que se hallaba completamente ocupado por una crecida concurrencia, entre la cual brillaba en mayoría el bello sexo, prescindiendo sus encantos á la fiesta.

El salon estaba bien dispuesto y profusamente iluminado. El estrado invadido por las señoras, quedando apenas libres la mesa y sillones presidenciales. El calor escesivo, como es de suponer.

Empezó la sesión ejecutando la orquesta de la música Novísima dirigida por el presidente de la sociedad que daba la funcion, D. Rafael Perez, la brillante sinfonia de Ollivier Metra *L'Algerienne*, que fué muy aplaudida. Acto seguido, el secretario don Miguel Gironés leyó un discurso en el que reseñaba á grandes rasgos algunos de los hechos mas culminantes de la vida del laureado dramaturgo, dedicándole frases de encomio y admiracion. Este discurso, leído con valentia por su autor, fué asimismo recibido con aplausos por la concurrencia.

A continuacion ejecutóse por el septeto con brillantez y colorido el «Gran Septuor» ópera 20 de Beethoven, que obtuvo igualmente buena acogida. Además de esta obra magistral, fueron ejecutadas la sinfonia de Auber *Marco Spada* y la tanda de valeses de Straus *Neu Wien*, por la orquesta, y una sonata de Beethoven arreglada para violin, piano y armonium que interpretaron con gran acierto los profesores Sres. D. Rafael Pascual, D. Enrique Juan Merin y D. Mariano Moullor.

En los intermedios leyeron los Sres. don Juan Bautista Llorens una poesia á Calderon y dos sonetos á *La Vida es sueño*, D. Antonio Vilaplana una poesia en fabla antigua dedicada á D. Jaime Pajaron y titulada «La cantarica rota», D. Santiago Puig Perez una improvisacion dedicada á la Reina de la fiesta y las décimas de *La Vida es sueño* que empiezan «Apurar cielos pretendo», D. Luis Mora, una poesia á «La mujer», D. Francisco de A. Vitoria una oda á la «Ascension», D. Roman Vitoria una poesia á Calderon, D. Julio Puig Perez una carta en redondillas á D. Pedro Calderon de la Barca, D. Pablo Garcia Calatayud un soneto á Calderon, D. Francisco Garcia Calatayud una poesia titulada «Gloria al génio» y dedicada á Calderon, y D. José Martinez una poesia dedicada á Calderon.

Todos los poetas fueron justamente aplaudidos por el brillante concurso, que se disolvió haciendo votos porque las veladas se repitan con frecuencia y dirigiendo merecidos elogios á la sociedad *El Iris* que tan bien está cumpliendo con la mision que se impuso al fundarse. No se los escusaremos nosotros, alentando á la naciente sociedad á no abandonar la senda que con tanto acierto como entusiasmo, sigue.

#### LOS POETAS EXTRANJEROS EN EL HOMENAJE Á CALDERON.

Como una prueba de la alta idea que se tiene en el extranjero de nuestro gran dramaturgo, creenos de oportunidad copiar la parte referente á las poesias extranjeras, de la reseña que publica *El Imparcial* de la solemne sesion de la Academia Española:

«De las composiciones premiadas en los certámenes extranjeros, la primera por el orden en que las ha dispuesto la Academia, y por el mérito tambien, sin duda alguna, es la del poeta alemán Edmundo Dorer.

Alemania habia hecho ántes de ahora por la fama de Calderon quizá más que la misma España, porque en las aulas de las uni-

versidades alemanas y en las tablas de los teatros alemanes hallaron las obras del insigne dramaturgo segunda patria, cuando casi iban perdiendo la primera entre el olvido y la ignorancia de los españoles.

Tambien esta vez, mientras la poesia nacional apenas encuentra acentos para cantar la gloria de Calderon, y sólo acierta á inspirar composiciones como las dos premiadas por nuestra Academia, tambien esta vez le glorifican más dignamente, en la rica lengua de Goethe y de Heine, aquellas musas que el gran lírico alemán despertó de su sueño en las selvas de Arminius; musas tan sencillas como las flores á que sus pies crecen, y tan vigorosas como los robles á cuya sombra cantau.

Edmundo Dorer ha mantenido noblemente las tradiciones de su patria, consagrando al centenario del dramaturgo español una hermosa composicion en octavas reales, que no vamos á analizar, porque preferimos reproducirla íntegra en prosa castellana.

Dice así:

#### Á CALDERON

EL 25 DE MAYO DE 1881.

Te fué concedido un reino grandioso, Calderon: era tu patria. Tu imperio se extendia desde los jardines de Granada hasta mas allá de los mares, á las playas de nuevos mundos.

Bien pudo su soberano decir un dia, con íntima confianza en tu fuerza, lo que orgulloso sentia: «¿Quién puede ver en mi dilatado reino ponerse el Sol, delicia del dia?»

Empero el tiempo, como siempre, derribó lo que antes habia levantado, y fué presa de las horas. Pasó de los reinos del mundo el antiguo brillo. La tumba encierra el polvo de los grandes dominadores. Sólo tú, su poeta, domaste la muerte, y no se marchita en tu frente la hoja del laurel. El poderoso tiempo, que rompe los cetros y derriba los tronos, no pudo arrancarte la augusta corona del vate.

Y como se celebran las fiestas de un soberano, así eres tu festejado en el reino de la inteligencia. No está bien que por tí

lloremos. El que produce obras eternas es igual á los vivos. Mira: como la primavera de la fábula, haces feliz eternamente al mundo, tú, rico en frutos y flores. Sé, pues, por tanto saludado en vida en la primavera, aunque una primavera te dió la muerte.

Como en el país de Sabá, por tí descrito, brilla en tu poesia la siempre verde llanura, donde en espléndidos cuadros lozanos y variados se contemplan reflejados el espíritu y la naturaleza; donde el céfiro embalsamado templa benigno los ardores del dios de la luz; lucen las flores, estrellas de la tierra, resplandecen los astros, flores del cielo.

Goethe, que tan profundamente comprendió el esplendor de tu génio, al que el Oriente presta el ardor de Hafi, fué quien á nueva gloria te ensalzó en el teatro de Weimar, que su inteligencia consagró; allí luciste tú, lucero del alba, en la edad dorada de nuestra poesias alemana. Al maestro siguieron excelentes discípulos que abrieron todos los tesoros de tu riqueza.

En tu poesia tomaron vida el espíritu caballeresco, rápido en desenvainar la espada; el valor resignado en penas y aflicciones; del amor, la nobleza, los celos y el tormento, el gozoso desenlace de las intrigas coraplicadas de la humana vida; de la sabiduría, la sentencia, y de la locura, el chiste; tu encanto aclaraba las sombras que aquí en la tierra siempre van mezcladas con la luz.

Te vimos: en la juventud, noble guerrero que blandia la espada; ya hombre, poeta fogoso y lleno de experiencia, pintando el corazón humano y su siglo; despues grave sacerdote, de planteados cabellos, adornado con rosas los altares. Alto espíritu, que recibió con noble ánimo lo que le dió la vida y lo trasfiguró.

Lo que tú un dia contabas á tu pueblo, ahora resuena y resonará en el porvenir en extrañas lenguas; pero aunque tu génio ha llegado tan léjos, lo mas precioso queda para tu patria: llama á los oyentes de tu palabra á nobles hechos, en la altura á que tú te elevaste; así brillas tú siempre, como los poetas escogidos, sirviendo á los suyos de ejemplo como sacerdote, como héroe, como magistrado.

= 65 =

evitar repeticiones y confusion he de alterar algun tanto el orden de los términos en la forma siguiente:

- 1.º Exámen de la enseñanza jesuitica en los tres términos en que lo ha hecho el señor Más.
- 2.º Esterilidad científica de los hijos de Loyola.
- 3.º Punto de vista biológico de la institucion religiosa.
- 4.º Dificultad de la competencia.
- 5.º Existencia ilegal de los Iniguitas.

Enseñanza jesuitica en cuanto á lo físico. — Veamos lo que dico el ilustrado médico: «Basta por una parte ver á sus discípulos pálidos, macilentos, adelgazados, marchando con aire indolente, la cabeza baja, la mirada apagada, el lábio caído, revelando la tristeza en toda su alma, la anemia y el linfatismo en todo su cuerpo; basta tener en cuenta por otra que las horas sobrantes de los estudios y las meditaciones se dedican á mascullar oraciones y las de recreo á vista de un Superior, no pueden tener la franca expresion que necesita el adolescente, y comprendereis que

= 64 =

#### Enseñanza.

Aunque la enseñanza en las órdenes religiosas no es patrimonio exclusivo de los jesuitas, sino que hay gran número de institutos que á ella se dedican, fijó mi contrincante su atencion sobre la compañía. Dejando aparte todas aquellas liudezas y pullas de S. S. y queriendo tratar la cuestion en serio, examinaré los principales puntos que marcó el Doctor.

Se ocupó:

- 1.º De la dificultad de la competencia entre el profesor laico y el Jesuita.
- 2.º De la ilegalidad de la existencia de la Compañia en España.
- 3.º De la enseñanza Jesuitica en cuanto á lo físico, en cuanto á lo intelectual y en cuanto á lo moral.
- 4.º Esterilidad para la ciencia de la Compañia de Jesús.
- 5.º Punto de vista biológico de la enseñanza religiosa.

De todos ellos me ocuparé, pero á fin de

= 61 =

gran Ministro del imperio. Con estos elementos, escusado, es decir los frutos que alcanzarían.

Tambien las misiones tuvieron su Judas y tocóle representar este triste papel al desdichado vicario general de Macao. No obstante las persecuciones á que este triste suceso dió lugar, á la muerte del P. Schall existian en China 150 iglesias públicas y 38 colegios.

Al mismo tiempo evangelizaba la Compañia en el Mogol, Ceilan, Bengala y Comandiel.

En el siglo XVI, desde el Seminario de Goa salen confesores para mas allá del Ganjes y hasta el Indo.

Prescindiendo de otros muchos trabajos, adoraron la cruz por la predicacion de los Jesuitas, la Bengala, el Tibet, la Tartaria, la Siria, la Armenia, la Persia: en Africa, la Abisinia, Marruecos, la Cafrería y Guinea: en América, los que no cayeron bajo la feroz cuchilla de los corsarios calvinistas conquistau para la Francia el Canadá.

Ya en otro lugar nos hemos ocupado de las reducciones del Paraguay, tan mal tratadas por el Sr. Mas y tan encomiadas por

Es reino de tu gloria desde las doradas ondas del Tajo hasta el Rhin alemán coronado de pámpanos; desde la luz de la estrella del Sur, clara como el día, hasta el crepúsculo del extremo Norte: hasta más allá de los mares, donde La Plata nace, te admira el mundo y te recuerda. Tú gozas de la delicia de tus monarcas. En tu reino no se ocultaba más el sol.

Otro vate, hijo de aquellas lejanas tierras que dieron sus héroes á los Eddas, ha vestido con la lengua de Suecia, su patria, pensamientos no ménos inspirados que los de Dorer. También allí el hombre sabe ser poeta, sin dejar de ser natural y sencillo.

Carlos David de Wirsén, que es el autor de esta otra composición premiada por la Academia, comienza cantando al poeta y á su siglo, y concluye con el exámen y elogio de cada uno de los géneros en que brilló el genio de Calderón. La poesía, traducida al castellano, verso á verso, por el Sr. Lidfors, profesor de la Universidad de Lund, es mucho más larga que la del autor alemán. No podemos reproducir de ella sino algunos fragmentos.

Cuando canta al poeta dice:

«¡Oh dulce poesía,—tú que ahora águila, ahora ruiseñor ó paloma—te meces en alas ligeras,—ya sobre el valle del Tajo, ya sobre las cubres del Sevo,—(1)—tú, cuyo ameno poder ha llegado á ser— libre como el cielo y más largo que la tierra;—que vives en el Noree como en el Mediodía,— donde reina el hielo y madura la generosa uva,—activa hoy tu vuelo!—Cuando sueñau á todo tañer las campanas de dos siglos—para celebrar al poeta,—cuya santa lira fué la gloria de Castilla.—álzate pajurito, desde el valle del Mélar (2)—hacia la catedral española coronada de la cruz!

Entre los montes de Búrgos, con sus torrentes de espuma plateada,—en el valle florido es donde estaba la cuna del insigne poeta,—nacido de noble alcurnia. En la primavera de su vida el romance le cautó—al niño las hazañas del Cid Campeador,—al par que desde las cúpulas de Búrgos—el viento llevaba hasta él un lúgubre *Miserere*.

No era ya lo que ántes—el país cuyos navíos surcaron los mares—con brío hacía el reino de Moctezuma.—Ya no obedecen la Lusitania ni Holanda—á la bandera del Leon y el Castillo;—pero todavía guarda

(1) Gran sierra que en muchas partes hace la frontera entre Suecia y Noruega.

(2) Lago de Suecia que se junta con el mar Báltico y á cuya desembocadura está situado Stokolmo, capital del reino.

con celo las dos Sicilias—y la mitad del Nuevo Mundo.

Y todavía una raza de héroes, vigorosa, de negros ojos—se criaba en España, presentando sus escudos—á manera de muro para defender el altar y el trono.—Con celo sombrío se vence al hereje;—el auto de fe sigue ardiendo;—y fanática, soberbia, una guardia con espadas desenvainadas—ampara al rey, á la religión y á la gloria.

Y poetas sobresalientes, familiares de la Musa,—ellos, lo mismo guerreros que sacerdotes, están—armados de espada y tou-surados sus negros cabellos.—Cervantes vierte su sangre en la jornada de Lepanto,—y Lope, antiguo compañero de la armada,—con ternura se prosterna ante el altar,—cuando salen de sus labios las santas palabras de la Misa.

Así también, teniendo diez y nueve años, bajo los pendones de Alba—Calderón se adelantó en la carrera de las hazañas.—En los campos de Flandes cumplió lo que á la hora correspondía.—En la corte de Felipe IV, con dramas sublimes—entusiasmó á damas y caballeros,—mientras de ante del altar cambió devotamente—el hábito de Santiago por el del clérigo.

Entonces era cuando el arte con anhelos sensuales—y también con anhelos místicos, trascendentales,—brillaba en colores subidos, maravillosos.—Los cuadros de Velázquez representan la vida,—mientras desde la media luna la hermosísima—Virgen de Murillo se alza al cielo.—En Zorbarán había un fuego sombrío.

Más libre que entonces fué alguna vez el espíritu humano;—mayor pureza resplandeció del ojo que miraba hacia las estrellas;—pero apenas alcanzó la poesía tal esplendor de colores:—era hija de la devoción y de la gloria,—le pondonor sofístico y diamantino—criada, como el aloe que brota de entre espinas—con sus flores encarnadas, desde el peñón de Gibraltar.»

Las cometas de Calderón inspiran á David de Wirsén estos conceptos:

«¡Qué vida, qué animación! ¡Disfraces! ¡Mascaradas!—¡Citas fortivas, esquelas y serenatas!—¡Cuántas dueñas burdas tan lindamente!—¡Cuánto penacho vistoso en chambergos!—¡Cómo se rie el gracioso con su festivo chiste!—Cuán apacible está la noche! Apénas se oye el murmullo de las arboledas del Prado—y el blando rumor del vestido de una mujer...»

Así su comedia, hija del Mediodía—echó su flor odorífera y sanguínea,—rosa purpúrea que acaricia el vienteillo halagüeño y cuyo cáliz busca la ligera mariposa—lleva en alas resplandecientes y deseosa de besos;

—rosa purpúrea que lleva de amor mundano—y de goces mundanos el rubor en la mejilla.»

Sin llegar al mérito de las composiciones alemana y sueca, aún aventajan mucho á las españolas todas las demás premiadas en los certámenes extranjeros.»

### Sección local.

El último día de los ejercicios del mes de María que se celebrará en la ermita del Molinar mañana domingo 29 del corriente, revestirá gran pompa y solemnidad. Los vecinos de las fabricas situadas junto al nacimiento de la fuente antes indicada, que son los que costean la función, han querido que ostente toda la brillantez posible.

Por la mañana, de seis á seis y media, se celebrará misa de comunión, con acompañamiento de orquesta. A las 8 de la misma se cantará una misa mayor á toda orquesta, estando encargado del sermón el Pbro. D. Carmelo Martínez, vicario de esta parroquia de Sta. María.

Por la tarde á la hora acostumbrada, las 6 y media, se celebrará el ejercicio del mes de las flores, dedicado á la Virgen María, en cuyo ejercicio se cantará una salve acompañada por la orquesta, y dirigirá la palabra á los fieles el elocuente orador, cura de San Mauro y San Francisco, Doctor don Francisco Navarro.

No dudamos que, dado lo apacible del tiempo y lo agradable del lugar de la función, además de este llamativo, se verá el domingo aquel sitio muy animado y concurrido.

Mañana á las 6 de la misma, tendrá lugar en la ermita de San Roque una función religiosa costeadá por varios Srs. devotos.

Predicará el Sr. Cura de San Mauro y San Francisco Dr. D. Francisco Navarro.

La sociedad Centro Católico Alcoyano, queriendo rendir por su parte un tributo al escritor insigne y virtuoso sacerdote D. Pedro Calderón de la Barca en el segundo centenario de su fallecimiento, costó una solemne misa de aniversario que se celebró ayer mañana en la parroquia de Santa María.

En el centro del crucero se elevaba un sencillo catafalco cubierto por rico paño de terciopelo y oro y rodeado de candelabros con gigantescos blandones. Ofició el señor Arcipreste Dr. Pajaron, hallándose presen-

tes las autoridades judicial y militar y el Ayuntamiento en corporación con los marceros. Se interpretó por la orquesta y capilla de la música Primitiva la misa del Maestro Jordá, cantándose al final por el Reverendo Clero un solemne responso.

La concurrencia no fué muy numerosa, sin duda por no haberse anunciado previamente la solemnidad.

El Centro católico merece plácemes por la oportunidad de la función que ha costeado y dedicado al que en vida fué tan precioso escritor como virtuoso ministro del altar.

Los vecinos del Tosal y calles y edificios inmediatos, así como las personas que suelen salir á tomar el fresco en aquella parte de la población, se quejan de las molestias que causan algunas hordas de chicos, que invaden los domingos aquel punto emprendiéndola á pedradas con todo el mundo y pisoteando los sembrados de la manera más inicua y salvaje. Esto no es de ahora; mas de una vez hemos hecho notar tales desmanes, por lo que esperamos que la autoridad disponga dar caza á los *Kroumirs* autores de semejantes hazañas y aplicándoles un enérgico correctivo les haga entrar en razón. Si así lo hace merecerá el agradecimiento de una gran parte del vecindario y de los dueños de los edificios y campos extra muros.

No es Alcoy la población que menos ha hecho para celebrar el centenario del inmortal poeta D. Pedro Calderón de la Barca. Además del Certámen, cuya festividad ya hemos descrito en uno de nuestros números anteriores, ha habido durante los tres días destinados á honrar la memoria del más grande de nuestros dramáticos, iluminación general por las noches, música en la plaza de San Agustín por las bandas militares de esta ciudad, anoche en el parterre de la plaza de Alfonso XII, y el jueves por la tarde en la Glorieta. También se verificó anteaer la velada que en honor de Calderón había acordado celebrar la sociedad *El Iris*, la cual fué brillante y estuvo extraordinariamente concurrida; pudiendo ver nuestros lectores la reseña de dicha velada en la primera plana de nuestro periódico.

El Ayuntamiento y el Círculo Industrial han instalado respectivamente en la fachada de la Casa Consistorial, y en el edificio de la sociedad, magníficas iluminaciones de luces de gas.

Todos han contribuido en general con la medida de sus fuerzas á la mayor bri-

principalísimos ingenios de la humanidad. Ya os hablé la noche anterior, del Iniguista Pedro Claver; os decía que se hizo esclavo de los negros, y hoy me toca añadir que los llamaba sus hermanos, sus amigos y se titulaba el perpétuo esclavo de los esclavos.

A Robertson no se le puede tachar de jesuita ni de católico; veamos lo que dice hablando de la Compañía:—«Gobernados por una disciplina más perfecta que la de las demás órdenes ó impulsados por la necesidad de conservar el honor del instituto, tan caro á todos sus miembros, los jesuitas observaron siempre tanto en Méjico como en el Perú, una conducta irreprochable.»

No insistiremos más: terminaremos diciendo que después de la resurrección de la Compañía, los primeros jesuitas que fueron á la China, por los años 1840, oyeron de boca de los oficiales de la Marina inglesa que las cartas geográficas de que se servían en aquellos mares eran las mismas trazadas por los antiguos Jesuitas.

El sabio Doctor Mas opone á todo esto una fragata acorazada: su espíritu de fra-

ternidad le hace decir que las razas inferiores, imposibilitadas por naturaleza de concurrir y vencer en la lucha por la existencia, van desapareciendo ante la presencia de las razas superiores que les llevan la civilización, y claro está que, no remediando esto las predicaciones y el sacrificio de los misioneros, es natural y lógico hacer tabla rasa de ellos.

Calcule S. S. cuantas fragatas y que número de tripulantes se necesitarían para llegar á donde están hoy las misiones. Esperamos su contestación.

Recaerá que aquí S. S. felicitaba al General Primo de Rivera por sus medallas para atraerse á los Igorrontes; y en efecto, á los pocos días el telégrafo nos comunicaba que el Ministro de Ultramar ha desaprobado la medida tomada por dicho General de Filipinas, que había dispuesto destruir las viviendas, los frutos y los ganados dos veces cada año, si los Igorrontes no se sometían á la obediencia de España antes del día 1.º de Abril. Eso es por el estilo de lo de la fragata acorazada.

«no será por cierto la educación física de Atenas la que el Jesuita dé á su discípulo.» Y termina diciendo: «débiles y raquíticos, que necesitáis el movimiento, id á los Jesuitas, que ellos con sus ayunos, privaciones, retiros y soledades os pondrán bien pronto en camino de que la tesis os lleve cuanto antes á la gloria.»

Señores, ¿cómo calificaremos estas palabras? Un íntimo amigo del Sr. Mas lo ha dicho: «Eso fué un pequeño desahogo.»

Por lo demás, ¿ha de ser yo, que nunca he tenido que ver con ellos, el que encomie su palacio de la puerta de Cuarte, sus ventajosísimas condiciones hijiénicas, la gimnasia á que obligau, los larguísima paseos á que ninguno de vosotros se atrevería y que ellos hacen sin cansarse, el que ningún periódico nos dé nunca noticias de desgracias y fallecimientos, etc.? ¡Bien organizado estaría el colegio en donde el recreo no fuese vigilado por superiores! La mayoría de vosotros sabéis es falso que obliguen al ayuno á sus discípulos menores de 21 años!

Si hay algún amigo discípulo suyo le invito á que forme una estadística de las

llantez y esplendor de las fiestas y aunque el vecindario no ha secundado nuestra invitacion de adornar con colgaduras los balcones de las casas, no por eso han revistido los festejos menos pompa de la que era de esperar de la importancia y cultura de una poblacion como la nuestra.

De regreso de los Estados Unidos ha llegado á Valencia el célebre oculista don Adolfo Cervera, el cual segun se nos informa á resuelto venir á esta poblacion, donde piensa residir algunos meses dedicándose á la cura de la enfermedad en que es especialista.

El Sr. Cervera, que ya es conocido en esta poblacion, por haber residido en ella algun tiempo el verano pasado y por haber realizado muchas y prodigiosas curaciones, llegará á esta ciudad en los primeros dias del próximo Junio.

Celebramos la determinacion del señor Cervera y damos con mayor placer esta noticia, por los beneficios que puede reportar á todas aquellas personas que padecen de a vista en esta ciudad y contornos, cuyo alivio y curacion pueden alcanzar ahora recurriendo al que es una de las celebridades de nuestra patria y que ha conseguido innumerables curaciones en su larga carrera.

Ocupándose del Certámen literario celebrado en esta ciudad, dice *El Constitucional* de Alicante:

«De los diez premios ofrecidos por el Ayuntamiento de la ilustradísima y culta ciudad de Alcoy, en el certámen literario que convocó en 12 de Marzo, para solemnizar el centenario de Calderon, tres han correspondido á tres de los distinguidos poetas alicantinos, que son D. Ricardo Sanchez Palacio, que ha obtenido la rosa natural en la cual consistía el primer premio del certámen, D. Carlos Sanchez Palacio que alcanzó la escribanía de plata que era el segundo, y D. Carmelo Calvo el noveno consistente en una pluma de oro.

Damos la mas cumplida enhorabuena á nuestros distinguidos amigos por las honrosas distinciones alcanzadas, enviando tambien el testimonio de nuestra afectuosa consideracion al Ayuntamiento de Alcoy que de tal manera sabe estimular el cultivo de las letras honrando al mismo tiempo la memoria de los grandes hombres que en ellas alcanzaron gloria inmortal.»

Aparte de este suelto de *El Constitucional*, en los demás periódicos de Alicante no hemos visto una palabra acerca del asunto.

Nos parece bien.

Los vecinos de una parte de la calle de la Virgen Maria, se quejan del insoportable olor y las consiguientes molestias que les causa la posada establecida en la misma calle, la que sirve de depósito de cerdos, contra lo que las Ordenanzas municipales y las reglas de higiene previenen. Dicha posada es origen de continuadas reclamaciones por parte de los vecinos, por lo que aconsejamos á las Autoridades encargadas de velar por la salubridad pública, que no la pierdan de vista, no fiándose del resultado de las visitas hechas á raíz de alguna de nuestras denuncias, pues, segun se nos asegura, en cuanto aparece alguna reclamacion en nuestras columnas, enseguida desaparece el motivo de la queja, que vuelva a aparecer en cuanto la Comision de Policia sanitaria ha girado su visita.

Don Francisco Diaz Tobar, Administrador de la Aduana de Alicante, ha sido trasladado á la Coruña, con el mismo cargo; y en su reemplazo ha sido nombrado D. Narciso Sans Fernandez que servía en la de Tarragona.

Ha sido nombrado fiel de la Aduana de Benidorm, D. Joaquin del Callejo, auxiliar vista de la de Barcelona.

Tambien ha sido nombrado Interventor

vista de la Aduana de Jábea, D. Vicente Benitez Roman.

El miércoles por la noche la orquesta de la música Primitiva obsequió con una serenata á la Sra. D.<sup>a</sup> Elisa Gosalbez de Sodar que como saben nuestros lectores, mereció la distincion de ser elegida por el autor laureado con el primer premio del certámen para presidir el mismo. La orquesta ejecutó varias piezas de las mas selectas de su repertorio, siendo despues invitados los individuos de aquella por D. Enrique Sodar y su señora, quienes les obsequiaron á su vez con dulces y licores.

Un numeroso público acudió á oír las piezas ejecutadas por la orquesta las cuales fueron interpretadas con maestria y precision.

El tiempo sigue vario y sin indicios de mejorar.

La temperatura con poca variacion continua lo mismo, apesar de notarse ayer á última hora un poco mas fresca que de costumbre.

A las nueve de la mañana el calor, á la sombra, fué de 15°; de 21° 8 á la una de la tarde y de 18° 5 á las seis.

La temperatura máxima y mínima fué respectivamente de 23° y 12°.

La presion barométrica de 757 mm. El viento Oeste.

### Correo de Madrid.

#### Correspondencia particular.

Madrid 25 de Mayo de 1881.

Madrid entero cuya poblacion ha aumentado con cuarenta ó cincuenta mil forasteros no se ocupa en estos momentos de otra cosa que de la fiesta del centenario de Calderon de la Barca.

Las calles principales llenas de colgaduras, banderas y gallardetes apenas tienen espacio para la multitud que por ella circula.

La política ha hecho ostensiblemente una tregua y en realidad está en vacaciones que durarán hasta el sábado pero la tregua no es tan completa que no se hable de asuntos importantes en algunos círculos.

Hace ya bastante tiempo que dije á V. el propósito del gobierno y los ofrecimientos espontaneos que habia hecho para que volviese á España el Sr. Ruiz Zorrilla como tambien la resolucion de este de no venir y los verdaderos motivos de ella.

Recientemente habian alegado algunos amigos del Sr. Ruiz Zorrilla como excusa de su determinacion, que no podia volver á España como no se derogará la real orden en virtud de la cual fue espulsado y como dicha real orden no habia sido publicada alguien la presentó al ministro de la gobernacion al menos copia de ella.

El Sr. Martos en uno de sus recientes discursos para arreglar difencias entre los demócratas progresistas, tambien aludió á dicha real orden y el gobierno que no quiere dejar pretesto alguno al Sr. Ruiz Zorrilla derogó en el consejo de ayer la citada real orden que para nada estorbaba la vuelta á España del Sr. Zorrilla si este quisiera, que no quiera hacer, el acto de reconocimiento de la legalidad que han hecho todos los emigrados carlistas y republicanos al volver á España.

El ministro de la gobernacion firmó ayer tarde la real orden derogatoria de la que espulsaba de España al Sr. Ruiz Zorrilla y el Sr. Martos y los republicanos correligionarios suyos están satisfechos. Quienes no lo están, ó no deben estarlo son los que entienden que concesiones de esta clase no consultan bien el prestigio de las instituciones fundamentales vigentes.

Algunos ministeriales entienden que este

ha sido un golpe de habilidad del gobierno porque así se pondrá en claro que el señor Ruiz Zorrilla no viene á España porque no quiere y que si continua expatriado es por su propia y exclusiva voluntad, cosa que sabia tolo el mundo desde hace tiempo y que solo puede servir á los progresistas democráticos mal avenidos con tener un jefe en el interior y otro en el extranjero obrando cada cual por su cuenta en cosas bastante graves, pues mientras al primero conviene por el momento ser benévolo con el gobierno que va á dirigir unas elecciones generales al segundo no le parece oportuno cesar en ciertos trabajos que pueden dirigirse sin riesgo desde el extranjero.

Algunos periódicos hablan de un proyecto de protesta que firmarian los senadores y diputados conservadores en el caso cada dia mas probable de que las Cortes sean disueltas sin leer ante ellas los presupuestos. La protesta haria constar que esta infraccion constitucional hacia ilegales los impuestos que se cobrarán desde 1.º de Julio.

No creo que tal proyecto se realice ni que el partido conservador haga en este caso lo que harian los constitucionales si fueran oposicion.

### Boletin religioso.

SANTO DE HOY.—S. German ob. y cf.  
SANTO DE MANANA.—S. Maximino

### Seccion mercantil.

Alcoy 28 de Mayo de 1881.

#### CAMBIOS.

PA-PEL	DI-NERO	PA-PEL	PA-PEL
Alicante	114	Murcia	718
Albacete	118	Orense	114
Almeria	314	Oviedo	718
Barcelona	114	Palencia	1
Bilbao	718	Pamplona	1
Badajoz	1	Pontevedra	110
Burgos	1	Salma	114
Cadiz	1	Salamanca	118
Cartagena	518	S. Sebastian	718
Coruña	1	Santander	718
Córdoba	718	Santiago	718
Castellon	118	Sevilla	314
Granada	1	Tarragona	718
Jaeen	718	Toledo	114
Jerez	718	Valencia	118
Lérida	314	Valladolid	1
Logroño	1	Vigo	1
Lugo	718	Vitoria	1
Madrid	114	Za.agoza	718
Málaga	318		
	718		

Observaciones.—Hay tomadores para todo lo anotado. Escasez de operaciones.

### Anuncios oficiales.

Don Tomas Moltó Mira, Alcalde accidental de esta Ciudad.

Hago saber: Que formada la matricula de subsidio industrial y de comercio de esta poblacion correspondiente al próximo año económico de 1881-82, queda espuesto al público en esta Secreteria municipal por término de 5 dias á los efectos del artículo 129 del Reglamento de 20 de Mayo de 1873.

Alcoy 25 Mayo 1881.

Tomas Moltó.

ALCOY 1881.

### SERVICIO PARTICULAR

de EL SERPIS.

Paris 26.

En el senado el Sr. Ferry ha presentado el tratado de Túnez. Despues de un incidente durante el cual el Sr. Gavardie ha sido llamado al órden, el Senado ha acordado reunirse inmediatamente en secciones para el nombramiento de una comision encargada de dar su dictámen sobre el tra-

tado.

El Sr. Gambetta llegó esta madrugada á Cahors.

Durante el viaje el público se apresuró á ir á felicitarle, pero no se pronunciaron discursos ni hubo recepciones oficiales. Muchas estaciones estaban cubiertas de colgaduras y banderas.

Nueva York 26.

El vapor *Victoria* zozobró en el lago Ontario al volver de una excursion con 600 pasajeros de los cuales perecieron 175.

Paris 26.

La funcion del teatro del Odeon para celebrar el segundo Centenario de Calderon de la Barca, ha terminado á hora muy avanzada.

La concurrencia ha sido brillantísima.

La comedia *De mal en peor* del celebre poeta traducida al francés ha sido magistralmente interpretada por la señora Maria Damas y la compañía de que forma parte.

El señor Alfonso Pages pronunció un breve discurso sobre la vida y obras de Calderon, siendo calurosamente aplaudido.

El señor Ratisboune escribió una notable poesia que ha leído el señor Paul Mounet.

La coronacion del busto de Calderon ha dado fin á la fiesta en medio de entusiastas aplausos.

Oporto 26.

La velada dada anoche en el palacio de Cristal de esta ciudad para celebrar el Centenario de Calderon, estuvo brillantísima.

Presidió la fiesta el conde de Samodea y pronunciaron discursos los profesores Pava, Braudeo, Luso, Si va, el vice-cónsul de España y otros.

El periódico el *Comercio portuguez* publicó ayer un número especial dedicado á Calderon.

Lisboa 26.

Ayer los estudiantes de Lisboa celebraron una reunion, terminada la cual, unos 250 de ellos se dirigieron á la legacion de España con objeto de saludar al señor Valera con motivo del centenario de Calderon.

El Sr. Blanchotier usó de la palabra en nombre de sus compañeros pronunciando un discurso sumamente afectuoso para el pueblo español.

Se ha sentido una fuerte tempestad de viento en Lisboa.

Hay que deplorar algunas desgracias en el Tajo.

Algunos edificios aparecieron anoche ibuminados.

Muchos periódicos han dedicado poesias á Calderon. Esta noche habrá una velada en honor suyo en el Liceo Literario y en el Ateneo Comercial de esta ciudad.

(AGENCIA FABRA.)

Madrid 27 Mayo

Se ha verificado la procesion histórica conforme y con el órden anunciado en el programa.

Todas las carrozas han sido victoreadas.

En las calles se agolpa un inmenso gentio.

ALCOY 1881.

Imprenta de EL SERPIS.

Sta. Elena, 5.

### NODRIZA.

Se necesita una para criar una criatura de 12 meses en casa de sus padres. Darán razon en esta administracion.

# HOSPEDERIA DE LA UNION

Trato esmerado, economía en el precio de los hospedajes, comodidad y aseo son las condiciones de este acreditado establecimiento.

10—S. Nicolás—10

## Guia del comprador en Alcoy.

### Anuncios recomendados.

- |   |   |
|---|---|
| <b>Cafés y fondas.</b><br>D. Lorenzo Rigal, plaza S. Agustín, 20.   | <b>Modas.</b><br>D. Antonio Muñoz, sastre, s. Lorenzo, 16.  |
| <b>Droguerías.</b><br>D. Eduardo Fiol, Mercado, 2   | <b>Peluquerías.</b><br>D. Emeterio Lario, Mercado 1, entresuelo (esquina del Piñó)  |
| <b>Drogueria, paqueteria, ultramarinos y coloniales.</b><br>Sres Climent y Laporta, Mercado 22, (antigua de Cardo.) | <b>Petróleo, espíritu y aguardiente de todas clases.</b><br>D. Francisco Giner Martí, s. Miguel 40, esquina a la calle Mayor Almacén. |
| <b>Farmacias.</b><br>D. Santiago Monllor s. Nicolás, 1  | <b>Relojeria y depósito de máquinas Singer</b><br>D. Vicente Garcia, s. Nicolás, 4.   |
| <b>Lampisteria.</b><br>D. Desiderio Margarit, s. Lorenzo 23, (Tienda de la Campana.)                                | <b>Sombrererías.</b><br>D. Agustín Jarque, Mercado 10.  |
| <b>Loza y cristal.</b><br>Sr. D. José Martínez, Mercado 18. (La Perla.)   | <b>Sastrerías.</b><br>D. Federico Peña Vidal, s. Lorenzo 2, entresuelo.<br>D. Miguel Llopis, calle Mayor núm. 4.                      |
| <b>La Valenciana.</b><br>PRIMITIVA FUNERARIA.<br>D. Francisco Hurtado, Escuela, 8.                                  | <b>Zapateria.</b><br>D. Francisco Badia, s. Lorenzo 27  |
- Los precios de estos anuncios son: DOS Y CUATRO reales cada mes segun las lineas.

## Farmacia de la Vda. de R. Alfonso.

### Pildoras de Ntra. Sra. de Lourdes, Purgantes antibiliosas y depurativas.

Su accion es fácil y segura, no fatigando el estómago mas delicado, aun cuando su empleo haya de ser muy prolongado, y como depurativas no tienen rival.  
Depósito en Alcoy, Botica del Campanar.

Triple Agua premiada en seis exposiciones y única española premiada en Paris, reconocida que han sido por el Jurado del que no ha formado parte española sus altas cualidades de delicada fragancia, gratísimo aroma, sin igual belleza y incomparable economía. Proclamada unívocamente su bondad, resta decir al publico es la mas barata de Europa, y suplicamos no se confunda con las infinitas que de perniciosas e inhumanas clases pululan por todos sitios. Ensayela el que no la conozca. Véndese en lujosas y grandes botellas a 3, 6 y 12 reales en Bilbao, su autor, que remite á todos sitios y hace grandes descuentos al por mayor.  
Exijase Farmacia de Orive, Bilbao, en la capsula y cristal, y firma S. Orive en blanco sobre verde y orlado al rededor del cuello de las botellas ¡OJO! En Alcoy Farmacia de T. Giner.

## JARABE CURATIVO

### DE LA ANCIANA SEIGEL'S

Este nuevo preparado, que con su patente superioridad, ya ha desterrado por completo en las Américas, a todos los demás remedios empleados contra el reumatismo, padecimientos de los intestinos, dolencias del estómago, dolores nerviosos, fiebres é inflamaciones, hidropesía, enfermedades llamadas de mugeres, palpitaciones y enfermedades del corazon, mal de piedra, etc; ha invadido por fortuna la Europa, siendo la admiracion de médicos y pacientes en cuantos casos se ha empleado, y proporcionando á la humanidad doliente la fuerza de conviccion para con seguridad poder exclamar:

No mas reumatismos.  
No mas hidropesía.  
Victoria completa sobre las enfermedades sifilíticas y venéreas.

Aniquilamiento de los padecimientos del estómago.  
Para conocer la historia de este descubrimiento y la instruccion sobre su uso, se entregará á todo el que quiera ensayarlo, una memoria redactada por los mismos Tembladores que lo preparan y que en ALCOY tienen establecido su depósito al Precio de 14 ryon. frasco en la Farmacia de Santiago Monllor. Dicha del Cantó del Piñó.

### Sastrería.

En el taller de Muñoz, San Lorenzo 16, en virtud de la aglomeracion de trabajo, se desean oficiales para prendas grandes, que sepan su obligacion.

## SE DESEA COMPRAR

una mula de buenas condiciones, que no pase de cuatro años y con la alzada mínima de cuatro dedos sobre la marca.

Oficialmente fijados comenzaran á 15 de Junio proximo en Hamburgo las extracciones del grandioso Sorteo de Dinero aprobado y garantizado por el gobierno del Estado. El premio mayor, que en el caso mas feliz pueda ganarse, importa.

# 2.000,000 DE REALES Á GANAR.

Indicacion de algunos de los 51.700 premios.			
1 premio mayor de 1.250.000	=	1.250.000	2 » » 100.000 = 200.000
1 premio de 750.000	=	750.000	12 » » 75.000 = 900.000
1 » » 500.000	=	500.000	1 » » 60.000 = 60.000
1 » » 375.000	=	375.000	24 premios de 50.000 = 1.200.000
1 » » 250.000	=	250.000	5 » » 20.000 = 100.000
2 » » 200.000	=	400.000	3 » » 30.000 = 90.000
3 » » 150.000	=	450.000	54 » » 25.000 = 1.350.000
4 » » 125.000	=	500.000	

En junto este Sorteo contiene 51.700 premios con un importe de 46.620.400 Reales. Todos estos premios son sorteados en 7 secciones. El precio de los billetes es oficialmente fijado é importa para todas las extracciones de las 2 primeras secciones

90 Reales por un billete original entero,—45 Reales por medio billete original, 22 1/2 Reales por la 4.ª parte de un billete original.

Contra remesa del importe remitimos inmediatamente por correo los billetes originales á todo comitente.—El importe puede ser remitido en billetes de banco españoles, sellos de correo españoles, letras sobre plazas principales de España ó en libranzas del Giro Mútuo. A cada remesa de billetes acompañamos el programa oficial del Sorteo y despues de cada extraccion enviamos la lista oficial de la misma á todo tenedor de billete. Los importes ganados se desembolsan bajo controla del gobierno del Estado y los premios están inmediatamente á disposicion.

Sirvanse dirigir los encargos á

## VALENTIN Y COMPAÑIA.

Casa expendedora principal.—Hamburgo

Llevamos la correspondencia en castellano, portugués, inglés, francés é italiano. Las cartas llegan en 80 horas de España á Hamburgo.

## TIENDA DEL FERRO-CARRIL

DE

### VENANCIO RIERA

19, Mercado, 19.

Con notables ventajas en precio, ofrezco á mi numerosa clientela los surtidos que he recibido tanto en Tamisés Merinos, Casimir, Capuchas merino y Canutillo, pañuelos Merino, Fall, Paño de seda de Paris, elasticotines y castores, como en Granadinas lisas hasta la mas tupida y labradas de última novedad, Velitos de Schantilly, Almagro, Blonda, Bruselas y Guipur, mantillas de Blonda redondas y las llamadas de Toalla.

Tambien se han recibido para la presente estacion los géneros siguientes:

Gran y variada coleccion de lanas lisas, brochadas, popelines, Fally de Lyon, estambre y seda en diferentes colores, y telas para adornos de gustos esquisitos.

Un completo surtido de percales y cretonas para camisas, vestidos y para adornos.

Para cortinas y cubiertas tengo adamascado encarnado de algodón, carmesí de estambre y cretonas persas, clases fuertes, dibujos nuevos y colores finos.

Sábanas todo un ancho de lienzo de hilo de todas clases y de algodón.

Manteleria de hilo y la tan acreditada de algodón por ser de lamensa duracion.

Cuñas para colchones y cortinas, los hay de algodón é hilo rayados y adamascados.

Grandioso surtido de pañuelos de bufanda, de pita inglesa, de seda para la cabeza y corbata.

Bañotas de piqué blancas desde 80 á 300 rs. una.

Un buen surtido de cotolinas retorcidas y sencillas, y de clase fina y superior piqué blancos y de colores, mugeton acolchado con cenefa y sin ella y de cenefa bordada, batistas blancas de hilo y de algodón, linones en todos anchos.

Lienzos Cutray de Renteria, Grenoble y la tan conocida clase lavada.

Pañuelos de hilo Cutray y de batista.

Pañuelos merino negro lisos y bordados con fleco de torzal.

Pañuelos crespon lisos y de Manila bordados su color.

Cortinajes bordados, croixé y visillos.

Veludos negros, azul, morado, café y cardenal.

Un completo y variado surtido de Corsés de diferentes formas, tanto en telas blancas y medio color como en bordados.

NOTA: En esta tienda hay existentes infinidad de piezas de los lienzos de algodón blancos de clases superiores á precios muy reducidos.

## EN CALATAYUD

FÁBRICA DE BOLSAS DE PAPEL DE ESTRAZA A 216 RS. LOS 100 KS. ó sean lanas regeneradas. FÁBRICA DE PAÑOS ORDINARIOS.

Se venden en diferentes colores y clases; tambien se dan á cambio de géneros de lana si estos son corrientes

### COMPRA DE LANAS EN COMISION.

Se solicita bajo el tipo de 2 reales en arroba incluidos gastos de viaje. Se darán buenas referencias en esta misma poblacion: viuda de Tomás Saldaña, encargado de los negocios. M. Saldaña, CALATAYUD.

LITOGRAFIAS

DE Pedro Calderon de la Barca.

En la Administracion este periódico los hay a precio de 2 reales.

## GARBANZOS

SUPERIORES, á

64 rs. arroba, en la Drogueria del Moro, Mercado, 2

Importante á los Caballeros.

## TIENDA DE LA PURISIMA



### DE JOSÉ VALERO

El dueño de este acreditado Establecimiento tiene el gusto de manifestar á su numerosa clientela y al público en general, el haber recibido de las mejores fábricas tanto de Cataluña como tambien del extranjero, propios para la presente temporada de verano, los artículos que á continuacion espresa:

Completo surtido de Satenes, Elasticotines, Tupelines Castores, Edredones, Vicuñas negras y azules, Tricots, Meltons para Pardesús á precios muy arreglados.

Gran variedad de cortes para pantalones, en todos tipos y calidades, y lo mismo en chalecos, tanto de seda, como lana y piqué.

Para todo traje hay las elegantes lanas en todos dibujos y colores, desde el precio de 12 rs. vara hasta 60, lo mismo en driles puro hilo.

Para los Sres. Eclesiásticos hay el paño Sedan y el Cachimir doble de 7 1/2 palmos ancho propio para manteos y sotanas.

5, Mercado, 5.

### Marcas, Sellos, Timbres, Letras y Números elásticos, inalterables al calor y al frio.

Invento industrial con privilegio.

Estos utilisimos sellos son de gran economia y duracion, no hay que dar golpe al timbrar, y marcan con perfeccion sobre papel, mármol, madera, cueros, carton, suela y telas, por dura, desigual y áspera que sea su superficie. Números y letras de gran tamaño para sacos, cajones y toda clase de bujtos, sin los inconvenientes de los de hoja de lata que son borrosos, sucios y entretenidos.

Plaza de San Francisco, 16, entresuelo, Valencia, á donde pueden escribir los que lo deseen, incluyendo un sello de correos y los que no quieran tomarse esta molestia, podrán hacer el encargo en la Administracion de EL SERPIS.

Se reformarán los de metal existente por la mitad del precio.

## CÁPSULAS Y GRAGEAS

De Bromuro de Alcanfor

### del Doctor CLIN

Laureado de la Facultad de Medicina de Paris. — PREMIO MONTYON

Las Cápsulas y las Grageas del Dr. Clin se emplean con el mayor éxito en las Enfermedades Nerviosas y del Cerebro, las Afecciones del Corazon y de las Vias respiratorias, y en los casos siguientes: Asma, Insomnio, Tos nerviosa, Espasmos, Palpitaciones, Biqueliche, Epilepsia, Histerico, Convulsiones, Vertigos, Validos, Alucinaciones, Jaquecas, Enfermedades de la Vejiga y de las Vias urinarias y para calmar las excitaciones de todas clases.

Desconfiar de las Falsificaciones y exigir como garantia en cada frasco la Marca de Fábrica (depositala) y el nombre de CLIN y C. y la MEDALLA del PREMIO MONTYON.